联合国  $S_{/PV.6747}$ 



# 安全理事会

临时逐字记录

第六十七年

# 第六七四七次会议

2012 年 4 月 10 日星期二上午 10 时举行 纽约

主席: 赖斯女士 ..... (美利坚合众国)

成员: 阿塞拜疆 ..... 梅赫迪耶夫先生

中国王民先生哥伦比亚奥索里奥先生法国阿罗德先生德国维蒂希先生

危地马拉 ..... 布里斯•古铁雷斯先生

 印度
 拉古塔哈里先生

 摩洛哥
 卢利什基先生

 巴基斯坦
 塔拉尔先生

 葡萄牙
 卡布拉尔先生

 俄罗斯联邦
 茹科夫先生

 南非
 桑库先生

 多哥
 梅南先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... 马克•莱尔•格兰特爵士

## 议程项目

有关伊拉克的局势

秘书长根据第 2001 (2011) 号决议提出的第二次报告 (S/2012/185)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时10分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 有关伊拉克的局势

秘书长根据第 2001 (2011) 号决议提出的第二次报告(S/2012/185)

主席(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第 37条,我邀请伊拉克代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第 39 条,我邀请秘书 长特别代表兼联合国伊拉克援助团团长马丁•克布勒 先生参加本次会议。

安理会现在开始审议其议程上的项目。我谨提请 安理会成员注意文件 S/2012/185, 其中载有秘书长根 据第 2001 (2011) 号决议提出的第二次报告。

我现在请克布勒先生发言。

克布勒先生(以英语发言): 我非常高兴地介绍秘书长根据第2001(2011)号决议第6段提出的关于联合国伊拉克援助团(联伊援助团)活动的第二次报告及该国局势。

自从我上次向安全理事会通报(见 S/PV. 6675)以来,伊拉克局势出现了若干重要发展。12 月 31 日,美国完成从伊拉克撤出武装部队。美军撤离为伊拉克民选政府翻开历史新一页、充分行使伊拉克主权提供了机会。3 月 29 日,伊拉克主办阿拉伯国家联盟首脑会议。这一历史性事件标志着伊拉克再度成为该区域的重要行为体。

确实,国内政治问题和区域危机,如叙利亚危机 的潜在外溢效应,继续阻碍伊拉克的全面恢复。国民 大会迟迟不得召开,更说明伊拉克领导人亟需拿出必 要的政治意愿和勇气,共同努力,通过包容各方的对 话,解决该国的问题。在这方面,联伊援助团将继续 坚定地致力于协助伊拉克政府和人民解决该国面临 的各种主要挑战。

3月29日在巴格达举行第二十三次阿拉伯国家 联盟首脑会议,在许多方面标志着伊拉克在经历了几 十年的战争、独裁统治和经济困难之后,已经取得重 大进展。科威特埃米尔谢赫·萨巴赫·艾哈迈德·贾 比尔·萨巴赫陛下出席这次首脑会议具有历史性意 义,也强调了伊拉克和科威特两国关系明显改善。伊 拉克现已作为一个完全独立的主权国家担任阿拉伯 联盟主席,可在该区域发挥积极的作用。这为发挥重 要作用,解决阿拉伯国家所关心的一些迫切问题和改 善阿拉伯国家之间合作提供了一次重要的机会。

伊拉克和科威特两国最近采取步骤,实现两国关系正常化,解决两国间仍然存在的所有问题,令人鼓舞。我希望,这种共同努力的意愿和伊拉克政府已经采取切实步骤,履行根据《宪章》第七章承担的未尽义务,将有助于解决这个旷日持久的问题。

3月14日,伊拉克总理马利基先生对科威特进行了一次为期两天的重要访问。通过这次访问,伊拉克同意按照第833(1993)号决议,着手完成尚未完成的伊拉克和科威特边界维持项目,并在马利基总理访问之后,立即向联合国移交伊拉克承担的那部分完成项目资金。最重要的是,在访问期间,两国政府同意恢复高级别双边会谈,并在本月举行第2次伊拉克一科威特高级别合作委员会会议。会议应为双方提供宝贵的机会,以审查所有悬而未决的双边问题,以及伊拉克根据第七章承担的未尽义务。

我赞扬科威特和伊拉克两国政府努力改善双边 关系。3月底,秘书长访问科威特和伊拉克,两国官 员都向秘书长转达了他们的立场。两国在与秘书长的 会谈中,均对马利基先生访问科威特表示欢迎,认为 这是实现两国关系正常化的一个历史性重要步骤。秘 书长在访问期间敦促伊拉克政府继续努力,履行其根 据联合国按照第七章通过的所有各项有关决议而承

担的各项义务。我将继续协助两国加快关系正常化, 包括进一步访问科威特。

叙利亚暴力持续不断,充满风险,可能对伊拉克 产生危险的外溢效应,影响伊拉克脆弱的力量平衡状况,加剧族裔间紧张关系。此外,它已经开始影响到 叙利亚境内的伊拉克难民。因此,联合国国家工作队 已展开广泛的应急计划,以减轻可能出现的问题。

约半年前,我开始执行秘书长伊拉克问题特别代 表的职能。从那时起,我已经扩大了与伊拉克社会各 方政治领导人和伊拉克政党代表的磋商,包括多次访 问库尔德地区和其他省份。

鉴于伊拉克议会主要党团之间关系紧张,已经发展成政治僵局,这种政治调解和外展活动已变得更加重要。因此,我鼓励伊拉克各政党和领导人本着伙伴合作的精神共同努力,争取找到能够帮助他们解决分歧的共同点。在这方面,"伊拉克名单"决定停止抵制部长理事会和国民议会,是正确的。

塔拉巴尼总统建议举行一次全国会议,作为帮助结束僵局的途径。不幸的是,到目前为止尚未就会议议程达成一致。但是,需要建立一个包容各方的论坛,作为结束政治僵局的第一步。我呼吁所有伊拉克领导人坐下来,以有意义的方式共同讨论解决他们的分歧。联伊援助团随时准备继续支持这样的努力。

总体的阿拉伯人-库尔德人关系,特别是有争议的国内边界问题,仍然是联伊援助团的任务核心。在这方面,联伊援助团推出的常设协商机制,是解决有争议的国内边界问题的重要论坛。令人遗憾的是,政治危机接连不断,导致这一机制难以开展工作。我们加倍努力促进解决基尔库克问题,我的副手和我已经把定期访问该地区,促进双方间政治对话列为一项优先工作。在我最近访问基尔库克期间,所有对话各方,包括省长、副省长和省政务会主席都强调,必须尽快在基尔库克举行省级选举,而且需要联合国发挥协调作用,帮助解决这些问题和其他悬而未决的问题。

不用说,没有自由、公平和竞争性选举,就不可能有真正的民主。因此,联伊援助团提供选举支持,对于巩固伊拉克民主极为重要。联伊援助团已经应国民议会的要求,在独立高级选举委员会本届专员委员会本月任期届满前遴选专员委员会的进程中担任顾问和观察员工作。联伊援助团和非政府组织参与遴选过程,明确显示可确保这一过程的透明度。

九名新专员的最后投票遴选工作原定可在本月底完成,但现在可能性不大。然而,为了避免库尔德斯坦地区9月选举和2013年年初省级选举出现延误,国民议会已被要求延长本届专员委员会的任期,以便该委员会能够开始为举行这些选举进行准备工作。

我愿着重谈谈我对伊拉克人权状况特别是以下 方面的具体关切。一是平民伤亡;二是基于性别的暴 力和妇女;三是少数族群的处境;四是境内流离失所 者。

我感到关切的是,伊拉克的政治局势正在加剧该国的族群间紧张关系,导致平民遇袭事件增多。自我最近一次向安理会通报情况以来,恐怖袭击继续将朝圣者作为目标,导致数十名手无寸铁的从事宗教活动者伤亡。该国各地的其它袭击不分青红皂白地将平民作为目标,导致大量伤亡,其中包括儿童伤亡。2012年头三个月,共有613名平民被打死、1800人受伤。这略低于去年的平民伤亡数字,然而,任何一名男女老幼在伊拉克街头、市场或清真寺死于恐怖袭击,都是不应发生的。伊拉克要想实现其人民理应享有的繁荣、安全未来,就必须制止针对伊拉克人民的此类骇人听闻的罪行,就必须消除暴力。

上个月庆祝了妇女历史月,但统计数字表明,伊 拉克妇女继续普遍遭受基于性别的暴力,其中包括家 庭暴力和所谓的为维护名誉而杀人的事件。与侵犯妇 女和女孩权利有关的很多问题源于根深蒂固的文化 传统和社会习俗。伊拉克领导人有责任团结一致采取 负责任的行动,制止妇女和女童仍在遭受暴力的现 象。

近几个月来,我扩大了与包括基督徒、沙巴克族、萨宾•曼迪安族和亚兹迪族在内该国所有少数族群代表的定期协商。我愿强调,鉴于伊拉克正在巩固民主施政的道路上前进,对少数族群施暴是不能接受的,也是不能容许的。联伊援助团能够支持伊拉克当局保护伊拉克各族群和宗教群体,根据《宪法》促进其权利,包括其在伊拉克政治体系中的公平代表权。

尽管从 2003 年起已有约 100 万伊拉克境内流离失所者回返,但许多人仍无法或不愿返回其原籍地。政府的数字表明,2006 年之后流离失所的人仍有 130 多万,即 22 万多户家庭。巴格达收留的人数最多,有近 6 万户家庭的 30 多万人获得收留。我们帮助近年来逃避暴力者恢复权利的最好办法是,确保其安全返回家园。包括流离失所者在内的所有伊拉克人都有权享有尊严。联合国正在努力确保流离失所者在流离失所期间获得适当照料,然后得以自愿回返、重新安置和融入当地社会。

从积极的方面说,我要高兴地报告,昨天也即 4 月 9 日,国民议会投票核准了伊拉克首个独立高级人权委员会的委员人选。该机构的重要性不容低估,因为它将是由伊拉克人掌控和主导的首个人权机构,并将成为促进和保护伊拉克人权的基石。政府已通过任命一个委员会来监督政府 2011 年 12 月通过的《国家人权行动计划》的执行情况,采取步骤应对人权挑战。政府必须在这些积极步骤的基础上继续推进,尽一切可能确保履行其人权义务。

正如我在上次通报情况时向安理会提到的那样, 联合国国家工作队在推进我们的综合做法时,未来一 年将突出三个优先问题。这些问题是青年、水资源管 理和环境。在这些问题上取得进展可以改进政治、安 全和治理状况。我们开展了努力,目的在于提高伊拉 克政府和人民对于青年在伊拉克社会经济复苏中的 作用的认识。水和环境仍是伊拉克发展的关键问题。 我呼吁伊拉克及其邻国共同努力,为管理其共有水资 源寻找持久解决办法。 一年前,即 2011 年 4 月 8 日,阿什拉夫营地的 悲剧事件导致数十名营地居民死亡,数百人受伤。为 了达成和平、持久的解决办法,联伊援助团和伊拉克 政府 2011 年 12 月 25 日签署了谅解备忘录。伊拉克 政府同意延长关闭该营地的期限。从 2 月中旬至今,新伊拉克营地近 1 200 名居民已被安全迁至巴格达附近 Hurriya 营地的临时中转站。目前已经部署联合国监测人员,负责对搬迁工作和 Hurriya 营地状况进行日夜不停的监测。联合国难民事务高级专员办事处(难民署)在 Hurriya 营地设有一个小组,对难民地位申请进行核查和裁定。

我愿明确表示,谅解备忘录涉及自愿迁移问题, 其执行主要基于各方以和平、诚信的方式行事。应当 指出的是,4月8日,在准备搬迁第四批居民过程中, 新伊拉克营地发生了一起事件。当时出现了对抗,联 合国监测人员现在报告称,局势已恢复平静。双方现 已恢复合作,准备下一次搬迁行动。

我本很希望能够向各位报告说,另一批 400 名居 民已迁至 Hurriya 营地。然而,该事件暂时打乱了搬 迁工作。但此时此刻,联合国监测人员正在 Hurriya 营地和新伊拉克营地,我要高兴地报告,一旦个人物 品装载完毕,下一批 400 名居民就会立即搬迁。这体 现了居民们的善意。我将继续积极参与,确保就其余 问题达成谅解。这次搬迁完成后,新伊拉克营地的半 数居民将迁至 Hurriya 营地。

我愿借此机会补充以下四点。首先,我愿赞扬伊拉克当局特别是马利基总理及其顾问以及负责指挥工作的将军、很多伊拉克警察和伊拉克军队在确保前三批居民安全搬迁过程中表现出的耐心与配合。 我鼓励他们在开展其余居民搬迁工作中保证居民的人权和安全,避免发生任何会被视为挑衅的情况。我们将尽一切可能,协助伊拉克政府搬迁其余居民。然而,今后还存在一些重大障碍,这可能要求我们对最后期限持灵活态度。

第二,我还愿强调,尽管初期存在困难,但营地 居民最近在搬迁过程中表现出了善意与配合。这些居

民的确有了很大进步。一个住了 20 多年的地方要放弃是比较难的事情。我鼓励居民们继续表明善意并予以配合。

第三点也是最重要的一点是,我重申呼吁会员国将营地居民接纳到本国。难民署现已着手工作,国际社会亟需接纳合格的人选并为搬迁工作提供资金。现在亟须国际社会提供支持。我欢迎 3 月 23 日在日内瓦召开的难民署/联伊援助团重新安置问题联席会议。有 30 多个会员国参加了会议。然而,却没有任何国家承诺接纳居民。同一天还召开了一个捐助方呼吁会议,力求为阿什拉夫项目筹措 3 900 万美元。只有一个成员国做出了具体认捐。这远远低于我们原来的期望。没有国际支助,这个进程就无法成功。

最后同样也很重要的是,我愿感谢联伊援助团、难民署和人权事务高级专员办事处各位同事的辛勤工作与支持。阿什拉夫事件给特派团带来了沉重负担。我可以指靠大多数同事的支持。我钦佩 Hurriya营地的监测人员和难民署的工作人员,特别是那些在确实很危险的情况下护送车队的人。正如秘书长在其报告中表示的那样,进展依然脆弱,无法排除发生暴力事件的可能性。因此,我们必须继续保持警惕。

最后,我谨强调指出,继美军撤出后,现在人们 对联伊援助团帮助伊拉克政府和人民解决该国面临 的重大挑战寄予了更高期望。不幸的是,此刻,为联 伊援助团提供的资源却正在减少。

我愿借此机会强调,我本人和我在巴格达的团队 致力于继续竭尽所能,执行安全理事会授予的政治协 调、选举支助、人权、重建以及发展等领域的综合任 务。我坚信,联合国在伊拉克历史上这个紧要关头提 供援助仍是至关重要的。

最后,我谨感谢安理会各成员、伊拉克政府以及 联合国广大会员国的继续支持。我谨对联伊援助团和 联合国大家庭各位同事在伊拉克境内十分困难工作 条件下所开展的努力、所作的奉献和展现的毅力,表 示感谢与赞赏。 **主席**(以英语发言): 我感谢科布勒先生的通报。 我现在请伊拉克代表发言。

巴亚提先生(伊拉克)(以英语发言): 主席女士, 首先,请允许我祝贺你和贵国担任安全理事会本月主 席。我相信,你的领导技巧与才能将有助于实现安全 理事会本月的目标。我还愿感谢安全理事会前任主 席、联合王国常驻代表三月份所做的努力。我也谨感 谢负责伊拉克问题的秘书长特别代表马丁•科布勒先 生及其在巴格达和纽约的团队为帮助伊拉克人民及 政府所做的真诚努力。

在阅读了秘书长关于联伊援助团在伊拉克所从 事工作的报告(S/2012/185)后,我愿提出以下意见。

在政治层面,2012年3月29日在巴格达召开的阿拉伯首脑会议第二十三届常会是一个里程碑,标志着伊拉克因萨达姆1990年入侵科威特而被长期孤立之后,已重新开始发挥积极的区域作用,而且已重新融入阿拉伯世界。阿拉伯国家的总统和领导人以及潘基文秘书长参加了这次首脑会议。伊拉克请阿拉伯各国针对本区域在政治、社会、文化以及安全层面的巨变,商定阿拉伯国家之间关系的新愿景。如果没有这种愿景,我们将面临任何一个国家都无法单独应对的复杂局面。首脑会议通过了《巴格达宣言》,其中载有阿拉伯各国领导人在重要的区域和国际问题上的立场。

美军根据伊拉克和美国在《部队地位协定》中商 定的日程表完全撤出伊拉克所有地区,这标志着走谈 判道路取得了历史性胜利,而这条道路是伊拉克在其 现代史上一个困难和敏感时期为处理外国军队驻留 问题而作的选择。美军的撤出帮助开辟了伊拉克和美 国两国之间关系的新纪元,《战略框架协定》构成了 两国双边关系中的基石。该协定触及政治、经济、商 务、文化、科学以及其它领域,从而将双边关系推向 加深合作与谅解的下一个阶段。我们坚信,这将是两 个主权国家以共同利益为基础的平衡关系。

美军的撤出有助于伊拉克在巴格达主办阿拉伯 首脑会议,原因是,萨达姆 1990 年入侵科威特后与 伊拉克断绝外交关系的一些阿拉伯国家由于伊拉克 境内有外国军队而在 2003 年之后拒绝恢复其与伊拉 克的外交关系,或者拒绝在巴格达设立使馆。随着外 国军队的撤出,伊拉克现正迈入民主政治进程的一个 新阶段,这一进程以《宪法》和法治为基础解决所有 问题,侧重于建设和发展经济,并加强努力,在彼此 尊重、共同利益和不干涉内政的基础上与它国建立更 良好的关系。今天,伊拉克人拥有一个享有充分主权、 独立和自由意志的新伊拉克,这些成果的实现要归功 于伊拉克人民的认识与决心。

在伊拉克共和国总统贾拉勒·塔拉巴尼先生的主持下,伊拉克各政治团体于 2012 月 2 月 6 日商定达成一项全国共识,即促成实现所有伊拉克人民的愿望。它们商定了四项指导原则,以继续在《伊拉克宪法》框架内推动政治进程。这些原则是:第一,联合一致打击恐怖主义和武装团体;第二,《宪法》是解决争端的基础,所有各方都必须遵守《宪法》;第三,伊拉克人民所有各阶层均应在政治进程中得到充分代表;第四也即最后一点是,伊拉克的司法体系享有独立权力,它与其它权力机构处于平等地位,不得受到政治干预。

2012年2月12日,伊拉克共和国副总统 Khodair Al-Khozaei 先生会见了全国会议筹备委员会的成员。他们商定了会议议程的大致框架,还商定组建小组委员会,以研究在筹备全国会议工作中讨论的各种问题。我可以向安全理事会各成员国保证,伊拉克人将始终坚持以和平手段和谈判来解决其争端。他们在新的民主政体中学会了彼此打口战而不是枪战,诉诸投票箱而不是子弹匣。

伊拉克政府为赋予省议会更多权力进行了不懈努力,在此背景下,由伊拉克总理努里·卡迈勒·马利基先生主持领导的部长会议在巴士拉省召开了会议,这在该省历史上是第一次。在这次会议上,做出了一系列加强各省权力的决定。在 2012 年 2 月 27 日

召开的伊拉克权力下放问题会议上,总理强调有必要 在重建方面赋予地方政府更多权力,这也是伊拉克许 多省份提出的要求。

实现安全与稳定过去是、现在依然是全国伙伴政府工作方案中的核心优先事项。这明确体现在伊拉克安全部队有能力在外国军队撤出前和撤出后完全承担起该国的安全职责,我国各地暴力水平的下降就清楚地反映了这一点。2月1日,总理在与安全部门高层领导会晤时,强调必须努力工作,以确保采取控制安全局势的各种措施,填补恐怖分子企图用来破坏国家稳定的各种可能缺口。他还呼吁加强地方政府、军队和安全部队之间的协调与合作。

在社会和经济层面,3月8日,国民议会批准了2012年总额约为1000亿美元的联邦预算,与2011年联邦预算相比,数额增加了约20%。与此同时,2003年以来,伊拉克经济的基本指数有了显著改善,例如失业率从51%下降到15%;贫困率从54%下降到23%;并且通货膨胀率从65%下降到6%。

在马利基总理的支持下,伊拉克农业倡议最高全国委员会在2012年1月4日举行了一次会议,会上针对干旱和气候变化的现象,讨论了进一步发展伊拉克农业部门的方法。在这方面,2012年联邦预算拨出大约5亿美元,用于伊拉克的农业项目和促进农业部门。

3月1日,伊拉克总理访问了电力部,过问该部为向公民提供电力所做的努力。在同该部官员的会谈中,他要求在石油部同电力部之间进行更多的合作与协调,以便为发电站提供燃料,并便利电力部门的原料进入伊拉克。应当指出,发电量有了明显增加,从2003年的3500兆瓦增加到2012年的大约7500兆瓦。但是,伊拉克公民生活水准和薪水的急剧上升,导致电力消费和需求的巨大增加,政府正在设法解决这个问题。

在马利基总理的主持下,巴士拉省的第一座浮动港口已经启用,出口量达到每天85万桶。该港口是

将要建造的五个港口之一,每座港口的出口量是每天85万桶。在相关的方面,伊拉克石油产量继续增加,在2010年达到每天235.8万桶,2011年是每天265.3万桶。伊拉克政府计划在2012年进一步增加产量。

伊拉克政府从 2012 年联邦预算中拨出 8 500 万美元,用于资助同包括联合国专门机构在内的国际社会合伙的项目,以便执行一系列同联合国在伊拉克的发展框架有关的项目。

在人权层面,国民议会在4月9日批准设立伊拉克独立人权高级委员会。这一步骤是改善新伊拉克人权局势的一个里程碑,旨在改进伊拉克的人权记录及其目前的各项方案,以便促进对人权的尊重、保护和推动,确保人民享有这些权利,建立民主生活,并支持人的发展。

伊拉克政府努力确定遭受萨达姆残暴政权之害的失踪人士的命运,人权部在 3 月 12 日同国际失踪人员委员会签署了一项谅解备忘录。签署这项协定是为了让伊拉克人能够对群葬墓中受害者的遗骨进行DNA 测试,查明遗骨的身份,并把遗骨还给多年不知亲人下落的遗属。

3月5日,伊拉克共和国总统批准了有关伊拉克 正式加入2006年大会通过的《残疾人权利公约》的2012年第16号法案。批准《公约》是为了确保并提 倡残疾人的权利,让他们以维护其人的尊严的方式享 受基本权利。

伊拉克政府努力加强伊拉克妇女权利,伊拉克根据《伊拉克宪法》第二部分第八条的规定,撤回了对《消除对妇女一切形式歧视公约》第九条的保留意见。宪法第八条允许伊拉克妇女生下的孩子,拥有同伊拉克男子的孩子同样的获得伊拉克公民身份的权利。在萨达姆政权时代,只有伊拉克男子的子女能够获得伊拉克公民身份。

伊拉克政府努力发展伊拉克的教育部门,总理宣 布接近启动国家教育战略,以便为旨在改善我国教育 的路线图奠定正确的基础,并加强同国际教育机构和 组织的合作。

在区域和国际层面,沙特阿拉伯和阿曼已任命非常驻伊拉克大使,巴勒斯坦已任命常驻大使,贾拉勒•塔拉巴尼总统在3月27日接受了每一位大使的委任书。伊拉克欢迎这些任命,并强调伊拉克政府打算加强同阿拉伯国家的关系,并增进阿拉伯的共同合作与团结。

3月11日,外交部长霍希亚尔·扎巴里先生同埃及外交部长穆罕默德·阿姆鲁在埃及外交部签署一项协议,立即向过去曾在伊拉克工作但尚未得到前政权付款的埃及人支付欠款。

2月16日,国民议会批准了主管防止大规模毁灭性武器的扩散的伊拉克国家监测局。这一步骤履行了伊拉克根据第1957(2010)号决议承担的义务。

伊拉克在其他国家之前即承受和遭受基地组织 及其附属恐怖团体之害,我国警告整个国际社会保持 警惕,以防基地组织或其他恐怖团体劫持阿拉伯革命 的浪潮。不然,为自由、多元化和正义而奋斗的人们 将会发现,极端团体窃取了他们的春天、理想和愿望, 歪曲了他们为之奋斗的伟大原则,玷污了伊斯兰的形 象以及爱国主义的价值和原则。

伊拉克境内在抵抗占领的大旗之下流了许多鲜血,数以千计平民被杀,尽管这些平民并非任何占领军的成员。即便在所有外国军队撤离伊拉克之后继续发生汽车炸弹和自杀攻击,这证明,反抗占领只是恐怖分子用来残害伊拉克公民的借口。

自叙利亚危机爆发以来,伊拉克坚持反对以军事 选择来处理叙利亚人民的自由、民主和政治多元化要 求。我们呼吁叙利亚政府和反对派放弃军事选择,以 便避免出现一车又一车叙利亚平民和军方的受害者, 因为这最终将加剧冲突,使该国陷入内战。历史和道 义责任感促使我们大家为限制叙利亚境内的暴力和 战火而努力。我们必须对冲突双方施加压力,促其进 行全国对话,我们认为对话是解决叙利亚危机的最佳

选择。伊拉克强烈支持联合国和阿拉伯国家联盟联合特使科菲•安南先生,为在全国范围内限制并和平解决危机所作的努力。

在联伊援助团和尤其是秘书长特别代表马丁·克布勒先生的帮助下,伊朗人民圣战组织的1200名成员已经从阿什拉夫兵营搬至自由兵营。伊拉克政府敦促安全理事会帮助在其他国家重新安置这些人,因为根据《伊拉克宪法》,伊拉克政府不能允许他们留在伊拉克。

关于伊拉克同科威特之间的局势,努里·马利基总理在2月14日访问科威特国并同科威特埃米尔谢赫·萨巴赫·艾哈迈德·贾比尔·萨巴赫陛下会晤。我高兴地通知尊敬的安全理事会成员,这次访问最终和全面地解决了许多问题,包括科威特政府对伊拉克航空公司的索赔要求。这次访问还强调,伊拉克履行了安全理事会有关决议规定的义务,包括向联合国支付60万美元,作为界桩维护项目的开支中伊拉克的份额,并为伊拉克农民的问题找到公正的解决办法。

在访问期间,两国还商定通过彼此间合作与协调,确保阿卜杜拉湾航行自由。我还要高兴地通知安

理会成员,伊拉克和科威特已商定于今年 4 月 29 日 在巴格达举行联合部长委员会第二届会议,以审议所 有未决问题,特别是赔偿问题、失踪人员问题和科威 特财产问题。

秘书长潘基文先生 2012 年 3 月 28 日访问科威特期间形容那次访问是一个重要步骤。我国政府认为,那次历史性访问和所取得的结果标志着伊拉克与科威特两国基于互信的双边关系新阶段的开始,并将有助于加强两国之间的合作。

最后,我要强调,我国政府感谢安全理事会成员, 感谢联伊援助团在伊拉克发挥的作用,并感谢马丁•克布勒先生以及联伊援助团驻伊拉克工作团队和 联合国作出努力,根据双方商定的机制提供伊拉克政 府所要求的支助。

**主席**(以英语发言):我的名单上没有其他发言者了。

我现在请成员们进行非正式磋商,继续讨论这个问题。

上午10时50分散会。